

Sky

Vivere nella trasparenza e nella leggerezza, senza limiti né barriere attorno a sé. Spaziare liberamente con lo sguardo nel mondo circostante, ricercando nuove sensazioni e piacevoli stimoli. Muoversi in un'architettura luminosa e solare, in un perfetto equilibrio fra privacy e visibilità, personalizzazione e semplicità. Tutto questo con un sistema modulare che si presta a infinite configurazioni, abbinamenti e interpretazioni: Sky, una nuova visione dell'ambiente ufficio.

Working in transparency and lightness, with no limits or barriers around you. Glancing freely around the surrounding environment, in search of new vistas and pleasing stimuli. Moving in a luminous, sunny architecture with a perfect balance of privacy and visibility, personalization and simplicity. All this with a modular system that lends itself to endless configurations, combinations and interpretations: Sky, a new vision for the office setting.









\_\_ \_Vivre dans la transparence et dans la légèreté, sans limites ni barrières autour de soi. Parcourir librement du regard le monde environnant, en recherchant de nouvelles sensations et d'agréables stimuli. Se mouvoir dans une architecture lumineuse et solaire, en un équilibre parfait entre intimité et visibilité, personnalisation et simplicité. Tout cela grâce à un système modulaire qui se prête à des configurations, à des combinaisons et à des interprétations sans limite : Sky, une conception neuve du milieu ambiant dans les bureaux. \_\_ \_Wohnen in Transparenz und Leichtigkeit, ohne Schranken, grenzenlos. Den Blick frei schweifen lassen, um neue Eindrücke und angenehme Anregungen zu sammeln. Sich in einer lichtdurchfluteten, sonnigen Architektur in einem perfekten Gleichgewicht zwischen Privacy und Öffentlichkeit, Personalisierung und Schlichtheit. All dies mit einem modularen System, das unendlich viele Konfigurationen, Kombinationen und Interpretierungen ermöglicht: Sky, ein neues Konzept des Büroraums. \_\_ \_Vivir en la transparencia y en la ligereza, sin límites ni barreras a t u alrededor. Mirar libremente el mundo que nos rodea, buscando nuevas sensaciones y agradables estímulos. Moverse en una arquitectura luminosa y alegre, en un perfecto equilibrio entre privacidad y transparencia, personalización y sencillez. Todo esto con un sistema modular que se adapta a infinitas configuraciones, combinaciones e interpretaciones. Sky, una nueva visi n de la oficina.

010









020

La luce e l'ombra, la trasparenza e il colore come volti complementari dello stesso ambiente. Le superfici vetrate possono essere vestite, completamente o parzialmente, da pannelli posizionabili con un semplice Velcro. Le pareti possono inoltre essere autoportanti, per creare con facilità qualsiasi soluzione: da una sala meeting, a un ufficio operativo o direzionale. Non c'è limite alla versatilità estetica, compositiva e funzionale di Sky.

Light and shadow, transparency and colour as complementary parts of the same setting. The glass surfaces can be clad, partially or completely, with panels that are simply positioned using Velcro. The panels may also be self-supporting, for easy creation of any solution: a meeting room, or an operational or management office. There is no limit to the aesthetic, arrangement and functional versatility of Sky.







# 028

\_\_\_La lumière et l'ombre, la transparence et la couleur, formant des facettes complémentaires d'un même milieu ambiant. Les surfaces vitrées peuvent être revêtues, complètement ou partiellement, de panneaux pouvant être mis en place à l'aide d'un simple Velcro. Les parois peuvent en outre être autoportantes, pour créer avec facilité n'importe quelle solution : en allant d'une salle meeting pour en arriver à un bureau opérationnel ou directionnel. Il y n'a aucune limite à l'éclectisme esthétique, combinatoire et fonctionnel de Sky. \_\_\_Licht und Schatten, Transparenz und Farbe wie komplementäre Gesichter desselben Ambiente. Die verglasten Flächen können zum Teil oder ganz mit Paneelen bekleidet werden, die einfach mit Velcro befestigt werden. Mit den frei aufstellbaren Wandelementen kann auf einfache Weise jedes Ambiente geschaffen werden, egal ob Meeting-Saal, operative Arbeitsräume oder Direktionsbüro. Die ästhetische, gestalterische und funktionelle Vielseitigkeit von Sky kennt keine Grenzen. \_\_\_La luz y la sombra, la transparencia y el color como rostros complementarios del mismo ambiente. Las superficies acristaladas pueden ser vestidas, parcialmente o totalmente, con paneles colocados con un sencillo Velcro. Además, las paredes pueden ser autoportantes, para crear con facilidad cualquier solución: desde una sala de reuniones hasta una oficina operativa o de dirección. La versatilidad estética, compositiva y funcional de Sky no tiene límites.







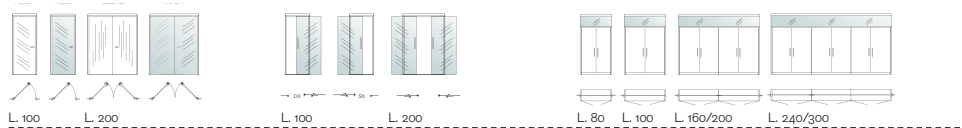
034



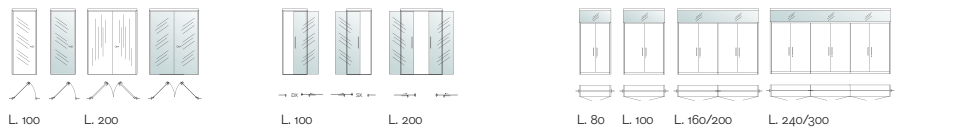
## Caratteristiche tecniche.

Technical characteristic. Caractéristiques technique. Technische Merkmale. Características técnicas.

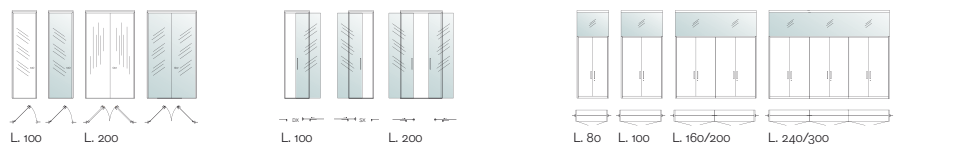
### H1 250



### H2 280



### H3 310



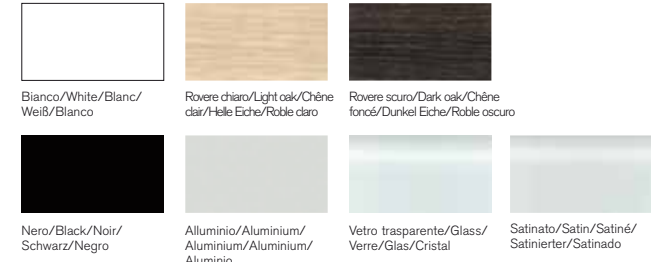
## Finiture.

Finishes. Finitions. Ausführungen. Acabados.

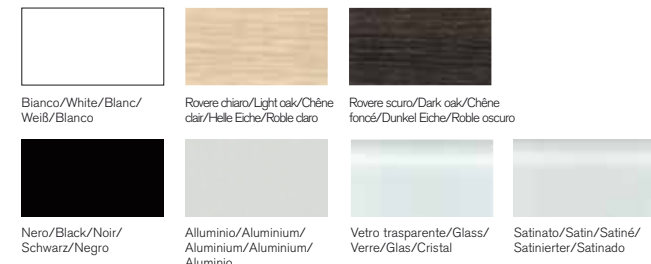
### Struttura. Frame. Structure. Gestell. Estructura.



### Porte. Doors. Portes. Türen. Puertas



### Frontali. Front. Facades. Fronten. Fronte



### Contenitori. Cabinet. Rangement. Schränke. Armario

